

Contents

Abbreviations	XI
Foreword: A South African Perspective	XIII
Preface by the Author	XV
1 Introduction	1
1.1 Structure, Leading Questions, and Main Theses	4
1.2 Methodology and Theoretical Reflections.....	7
1.2.1 The Contextuality of Text and Reader.....	12
1.2.2 The Complementarity of Historical Criticism and Engaged Exegesis	14
1.2.3 The Location of Meaning between Text and Reader.....	16
1.2.4 Reception History as Archeology of Biblical Texts	21
1.2.5 Methods Used and Time Frame	24
1.2.6 Postcolonial Theory and Biblical Interpretation	25
1.3 Reflections on My Hermeneutical Location	33
2 Mapping the Context.....	41
2.1 Trajectories towards Apartheid.....	41
2.1.1 Colonialism, Racism, and Church Segregation	43
2.1.2 British Dominance, Afrikaner Nationalism, and the Poor White Problem.....	46
2.1.3 Kuyper, Missiology, and a Hermeneutical Vacuum	49
2.2 South African Churches and Ecumenical Bodies during Apartheid ...	52
2.2.1 Afrikaans-Speaking Reformed Churches	53
2.2.2 South African Ecumenical Organizations	55
2.2.3 Kairos Theologians and Black Theology.....	56
2.3 History of Research	57
3 The Bible and Apartheid	65
3.1 Legitimizing Apartheid with Scripture	65
3.1.1 Strydom: Die Rasse-Vraagstuk in Suid-Afrika (1941)	66
3.1.2 van der Merwe: Segregasie en Aparte Woongebiede (1942)	69
3.1.3 Totius: Die Godsdienstige Grondslag van ons Rassebeleid (1944)	70
3.1.4 Groenewald: Apartheid en Voogdyskap (1947).....	74
3.1.5 Gerdener: Die Naturellevraagstuk (1950)	82

3.1.6 Du Preez: Die skriftuurlike Grondslag vir Rasseverhoudinge (1955)	85
3.1.7 Snyman: Rasseverhoudinge in die Skrif (1957)	89
3.1.8 Ras, Volk en Nasie (1974)	91
3.1.9 Conclusions	99
3.2 Opposing Apartheid with Scripture	102
3.2.1 Christian Council: Race—What does the Bible Say? (1952)	102
3.2.2 Marais: Colour. Unsolved Problem of the West (1952)	108
3.2.3 Keet: Whither—South Africa? (1955)	113
3.2.4 Geyser: Vertraagde Aksie! (1960)	117
3.2.5 The Cottesloe Consultation (1960)	120
3.2.6 A Message to the People of South Africa (1968)	124
3.2.7 Spro-Cas: Apartheid and the Church (1972)	127
3.2.8 The Bible and the Relationships between Races and People (1975)	129
3.2.9 The Koinonia Declaration (1977)	133
3.2.10 Storm-kompas (1981)	136
3.2.11 Ope Brief (1982)	138
3.2.12 The Belhar Confession (1982)	140
3.2.13 The Kairos Document (1985)	144
3.2.14 Kerk en Samelewing (1986/1990)	148
3.2.15 Conclusions	153
4 Identity Discourses in Early Christianity and Today	159
4.1 Social Identity Theory and Terminological Issues	161
EXCURSUS: “Race” and “Racism” in the Interpretation of Ancient Texts...	165
4.2 Social Identity in Antiquity	167
4.2.1 Exclusiveness and Integretation in Ancient Jewish Literature.....	168
4.2.2 Pluralism and Proto-Racism in Greco-Roman Antiquity.....	173
EXCURSUS: Racism in the Classical World?	176
4.2.3 A Superordinate Identity “in Christ” in Early Christianity?	177
EXCURSUS: Gal 3:28	180
EXCURSUS: Acts 17:26	183
4.3 A Jewish Man and a Canaanite Woman (Matt 15:21–28)	186
4.3.1 Literary and Historical Considerations.....	187
4.3.2 Translation, Structure, and Some Narratological Notes	191
4.3.3 Othering and Mimicry or from Intergroup to Interindividual Behavior	193
4.3.4 Temporary Conclusion	195
4.3.5 Notes on Reception History	196
4.3.6 An Essay on the Present Context	197
4.4 Conclusion: Ethics of Interpretation	202
5 Summary and Outlook	209
Zusammenfassung auf Deutsch (German Summary)	212

Contents

IX

6 Works Cited.....	217
Appendix A: Complete List of Biblical Texts Used in the Apartheid Discourse by Document.....	245
Appendix B: Index of Individuals, Groups, Institutions, Concepts, and Events.....	259